
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2006 Rhif 2832 (Cy.253)

IECHYD PLANHIGION, CYMRU

**Rheoliadau Iechyd Planhigion (Ffioedd
Arolygu Mewnforio) (Cymru) (Rhif 2) 2006**

Wedi'u gwneud - - 24 Hydref 2006
Yn dod i rym - - 31 Hydref 2006

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adran 56(1) o Ddeddf Cyllid 1973(1) a gan adran 29(4) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(2), a gyda chydysyniad y Trysorlys, drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Iechyd Planhigion (Ffioedd Arolygu Mewnforio) (Cymru) (Rhif 2) 2006.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 31 Hydref 2006.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn—

mae i “cynnyrch planhigyn” yr un ystyr â “*plant product*” yn Erthygl 2(1)(b) o'r Gyfarwyddeb; mae i “gwiriad adnabod” yr un ystyr ag “*identity check*” yn Erthygl 13a(1)(b)(ii) o'r Gyfarwyddeb;

mae i “gwiriad dogfennol” yr un ystyr â “*documentary check*” yn Erthygl 13a(1)(b)(i) o'r Gyfarwyddeb;

mae i “gwiriad iechyd planhigion” yr un ystyr â “*plant health check*” yn Erthygl 13a(1)(b)(iii) o'r Gyfarwyddeb;

ystyr “y Gyfarwyddeb” (“*the Directive*”) yw Cyfarwyddeb y Cyngor 2000/29/EC(3) ddyddiedig 8 Mai 2000 ar fesurau amddiffyn yn erbyn cyflwyno i'r Gymuned organeddau sy'n niweidiol i blanhigion neu i gynhyrchion planhigion ac yn erbyn eu lledaenu o fewn y

(1) 1973 p. 51.

(2) 1998 p.38.

(3) OJ Rhif L 169, 10.7.2000, t. 1.

Gymuned, fel y diwygiwyd y Gyfarwyddeb honno ddiwethaf gan Gyfarwyddeb y Comisiwn [2006/35/EC\(4\)](#);

mae i “llwyth” yr un ystyr â “consignment” yn Erthygl 2(1)(p) o'r Gyfarwyddeb;

ystyr “oriau gwaith yn ystod y dydd” (“*daytime working hours*”) yw unrhyw amser rhwng 8.30 a.m. a 5.00 p.m. ar unrhyw ddiwrnod ac eithrio dydd Sadwrn, dydd Sul, Dydd Nadolig, Dydd Gwener y Groglith neu ddiwrnod sy'n ŵyl banc o dan Ddeddf Bancio a Thrafodion Ariannol 1971(5) yng Nghymru;

mae i “planhigyn” yr un ystyr â “plant” yn Erthygl 2(1)(a) o'r Gyfarwyddeb;

mae i “planhigyn a fwriedir ar gyfer ei blannu” yr un ystyr â “plant intended for planting” yn Erthygl 2(1)(d) o'r Gyfarwyddeb; ac

ystyr “trydedd wlad” (“*third country*”) yw gwlad neu diriogaeth ac eithrio un o fewn y Gymuned Ewropeaidd.

Llwythi y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddynt

3. Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys mewn perthynas â llwythi o blanhigion, cynhyrchion planhigion a phethau eraill o ddisgrifiad a bennir yng nghlofn gyntaf Atodlen 1 sydd wedi'u glanio yng Nghymru o drydedd wlad, ac sydd:

- (a) wedi'u rhestru yn Atodiad V, Rhan B o'r Gyfarwyddeb; neu
- (b) yn hadau *Solonaceae* p'un a ydynt wedi'u rhestru yn Atodiad V, Rhan B o'r Gyfarwyddeb neu beidio.

Ffioedd

4.—(1) Rhaid i fewnforiwr dalu i'r Cynulliad Cenedlaethol adeg mewnfurio llwyth y mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys iddo—

- (a) yn ddarostyngedig i baragraff (2), y ffi a bennir—
 - (i) yn nhrydedd golofn Atodlen 1 am unrhyw lwyth ac eithrio llwyth o un math o blanhigyn neu gynnyrch planhigyn y mae is-baragraff (a)(ii) yn gymwys iddo; neu
 - (ii) ym mhedwaredd golofn Atodlen 2 am lwyth o unrhyw un math o blanhigyn neu gynnyrch planhigyn a restrir yng nghlofn gyntaf yr Atodlen honno ac sy'n dod o wlad a restrir yn nhrydedd golofn yr Atodlen honno; a
- (b) y ffi a bennir am wiriad dogfennol a gwiriad adnabod yn nhrydedd golofn Atodlen 3.

(2) Pan fo gwiriad iechyd planhigion yn cael ei gynnal ar lwyth ar gais mewnfurio, neu unrhyw berson arall sy'n gyfrifol am y llwyth, y tu allan i oriau gwaith yn ystod y dydd, y ffi sy'n daladwy o dan baragraff (1)(a) am y llwyth hwnnw yw—

- (a) y ffi a bennir ym mhedwaredd golofn Atodlen 1 os yw'r llwyth yn llwyth y mae paragraff (1)(a)(i) yn gymwys iddo; neu
- (b) y ffi a bennir ym mhumed golofn Atodlen 2 os yw'r llwyth yn llwyth y mae paragraff (1)(a)(ii) yn gymwys iddo.

Dirymu

5. Mae Rheoliadau Iechyd Planhigion (Ffioedd Arolygu Mewnfurio) (Cymru) 2006(6) wedi'u dirymu.

(4) OJ Rhif L 88, 25.3.2006, t. 9.

(5) 1971 p. 80.

(6) O.S. 2006/171.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(7)

24 Hydref 2006

D. Elis-Thomas
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

ATODLEN 1

Rheoliadau 3 a 4

FFIOEDD AROLYGU MEWNFORIO

<i>Planhigyn, cynnyrch planhigyn neu beth arall</i>	<i>Nifer</i>	<i>Ffi</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
Torion, egin blanhigion (ac eithrio deunydd coedwigaeth atgenhedlol), planhigion ifanc mefus neu lysiau	Fesul llwyth		
	— hyd at 10,000 o ran nifer	£13.24	£19.86
	— am bob 1,000 o unedau ychwanegol	£0.52	£0.78
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Llwyni, coed (ac eithrio coed Nadolig wedi'u torri), planhigion meithrinfa prenaidd eraill yn cynnwys deunydd coedwigaeth atgenhedlol (ac eithrio had)	Fesul llwyth		
	— hyd at 1,000 o ran nifer	£13.24	£19.86
	— am bob 100 o unedau ychwanegol	£0.33	£0.49
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Bylbiau, cormau, rhisomau, cloron (ac eithrio cloron tatws) a fwriedir ar gyfer eu plannu	Fesul llwyth		
	— hyd at 200 kg o ran pwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 10 kg ychwanegol	£0.12	£0.18
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Hadau, meinweoedd meithrin	Fesul llwyth		
	— hyd at 100 kg o ran pwysau	£5.67	£8.50

<i>Planhigyn, cynnyrch planhigyn neu beth arall</i>	<i>Nifer</i>	<i>Ffi</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
	— am bob 10 kg ychwanegol	£0.13	£0.19
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Planhigion eraill a fwriedir ar gyfer eu plannu, ac nas pennir yn unman arall yn yr Atodlen hon	Fesul llwyth		
	— hyd at 5,000 o ran nifer	£13.24	£19.86
	— am bob 100 o unedau ychwanegol	£0.13	£0.19
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Blodau wedi'u torri	Fesul llwyth		
	— hyd at 20,000 o ran nifer	£13.24	£19.86
	— am bob 1,000 o unedau ychwanegol	£0.10	£0.15
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Canghennau gyda deiliant, rhannau o gonifferau (ac eithrio coed Nadolig sydd wedi'u torri)	Fesul llwyth		
	— hyd at 100 kg o ran pwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 100 kg y chwanegol	£1.32	£1.98
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Coed Nadolig wedi'u torri	Fesul llwyth		
	— hyd at 1,000 o ran nifer	£13.24	£19.86
	— am bob 100 o unedau ychwanegol	£1.32	£1.98
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Dail planhigion, megis perlyisiau, sbeisys a llyisiau deiliog	Fesul llwyth		

Statws This is the original version (as it was originally made).

<i>Planhigyn, cynnyrch planhigyn neu beth arall</i>	<i>Nifer</i>	<i>Ffi</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
	— hyd at 100 kg o ran pwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 10 kg ychwanegol	£1.32	£1.98
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Ffrwythau, llysiâu (ac eithrio llysiâu deiliog)	Fesul llwyth		
	— hyd at 25,000 kg o ran pwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	£0.52	£0.78
Cloron tatws	Fesul lot	£39.72	£59.58
	— hyd at 25,000 kg o ran pwysau		
	— am bob 25,000 kg ychwanegol	£39.72	£59.58
Pridd a chyfrwng tyfiant, rhisgl	Fesul llwyth		
	— hyd at 25,000 kg o ran pwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	£0.52	£0.78
	— uchafbris	£105.92	£158.88
Grawn	Fesul llwyth		
	— hyd at 25,000 kg o ran pwysau	£13.24	£19.86
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	£0.52	£0.78
	— uchafbris	£529.60	£794.40
Planhigion eraill neu gynhyrchion planhigion eraill nas pennir yn unman arall yn yr Atodlen hon, ac eithrio coed fforestydd	Fesul llwyth	£13.24	£19.86

ATODLEN 2

Rheoliad 4

FFIOEDD AROLYGU MEWNFORIO (CYFRADDAU GOSTYNGOL)

<i>Genws</i>	<i>Nifer</i>	<i>Gwlad tarddiad</i>	<i>Ffi</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
Blodau wedi'u torri				
Aster	Fesul llwyth			
	— hyd at 20,000 o ran nifer	Zimbabwe	£3.31	£4.96
	— am bob 1,000 o unedau ychwanegol	Zimbabwe	£0.02	£0.03
	— uchafbris	Zimbabwe	£26.48	£39.72
Dianthus	Fesul llwyth			
	— hyd at 20,000 o ran nifer	Colombia	£0.40	£0.60
		Ecuador	£1.98	£2.97
		Israel, Moroco, Twrci	£3.31	£4.96
	— am bob 1,000 o unedau ychwanegol	Colombia	£0.003	£0.004
		Ecuador	£0.01	£0.015
		Israel, Moroco, Twrci	£0.02	£0.03
	— uchafbris	Colombia	£3.17	£4.75
		Ecuador	£15.88	£23.82
	Israel, Moroco, Twrci	£26.48	£39.72	
Rosa	Fesul llwyth			
	— hyd at 20,000 o ran nifer	Ecuador, Kenya, Uganda, Zimbabwe	£0.66	£0.99
		Colombia, Israel, Zambia	£1.32	£1.98
		Tanzania, Ethiopia	£3.31	£4.96
		India	£6.62	£9.93
Pan fo cyfanswm unrhyw ffi yn swm sy'n llai na £0.01, nid yw'r swm hwnnw wedi'i gynnwys.				

Statws This is the original version (as it was originally made).

<i>Genws</i>	<i>Nifer</i>	<i>Gwlad tarddiad</i>	<i>Ffi</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
	— am bob 1,000 o unedau ychwanegol	Ecuador, Kenya, Uganda, Zimbabwe	£0.005	£0.007
		Colombia, Israel, Zambia	£0.01	£0.015
		Ethiopia, Tanzania	£0.02	£0.03
		India	£0.05	£0.07
	— uchafbris	Ecuador, Kenya, Uganda, Zimbabwe	£5.29	£7.94
		Colombia, Israel, Zambia	£10.59	£15.89
		Ethiopia, Tanzania	£26.48	£39.72
		India	£52.96	£79.44
Ffrwythau				
Malus	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o ran pwysau	Chile, De Affrica	£1.32	£1.98
		Ariannin, Seland Newydd, UDA	£1.98	£2.97
		Brasil	£3.31	£4.96
		Tsieina	£6.62	£9.93
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Chile, De Affrica	£0.05	£0.07
		Ariannin, Seland Newydd, UDA	£0.07	£0.10
		Brasil	£0.13	£0.19
		Tsieina	£0.26	£0.39
Mangifera	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o ran pwysau	Brasil	£1.32	£1.98
		Periw, De Affrica	£6.62	£9.93
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Brasil	£0.05	£0.07
		Periw, De Affrica	£0.26	£0.39

Pan fo cyfanswm unrhyw ffi yn swm sy'n llai na £0.01, nid yw'r swm hwnnw wedi'i gynnwys.

<i>Genws</i>	<i>Nifer</i>	<i>Gwlad tarddiad</i>	<i>Ffi</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
Prunus	Fesul llwyth — hyd at 25,000 kg o ran pwysau	Chile, De Affrica, Twrci	£1.32	£1.98
		Ariannin	£1.98	£2.97
		UDA	£4.63	£6.94
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Chile, De Affrica, Twrci	£0.05	£0.07
		Ariannin	£0.07	£0.10
		UDA	£0.18	£0.27
Pyrus	Fesul llwyth — hyd at 25,000 kg o ran pwysau	De Affrica	£1.32	£1.98
		Ariannin	£1.98	£2.97
		Chile	£3.31	£4.96
		Tsieina	£6.62	£9.93
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	De Affrica	£0.05	£0.07
		Ariannin	£0.07	£0.10
		Chile	£0.13	£0.19
		Tsieina	£0.26	£0.39
Citrus	Fesul llwyth — hyd at 25,000 kg o ran pwysau	Moroco	£0.66	£0.99
		Twrci	£0.92	£1.38
		UDA	£1.32	£1.98
		Israel, Mecsico, Uruguay	£1.98	£2.97
		Yr Aifft	£3.31	£4.96
		Periw, Zimbabwe	£9.93	£14.89
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Moroco	£0.02	£0.03
		Twrci	£0.03	£0.04
		UDA	£0.05	£0.07
	Israel, Mecsico, Uruguay	£0.07	£0.10	

Pan fo cyfanswm unrhyw ffi yn swm sy'n llai na £0.01, nid yw'r swm hwnnw wedi'i gynnwys.

Statws This is the original version (as it was originally made).

<i>Genws</i>	<i>Nifer</i>	<i>Gwlad tarddiad</i>	<i>Ffi</i>	<i>Ffi (oriau gwaith heb fod yn ystod y dydd)</i>
		Yr Aifft	£0.13	£0.19
		Periw, Zimbabwe	£0.39	£0.58
Fort- unella	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o ran pwysau	De Affrica	£9.93	£14.89
		Israel	£6.62	£9.93
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	De Affrica	£0.39	£0.58
		Israel	£0.26	£0.39
Mom- ordica	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o ran pwysau	Suriname	£6.62	£9.93
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Suriname	£0.26	£0.39
Passiflora	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o ran pwysau	Kenya	£1.32	£1.98
		Colombia,	£1.98	£2.97
		Zimbabwe	£4.63	£6.94
		De Affrica	£9.93	£14.89
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Kenya	£0.05	£0.07
		Colombia	£0.07	£0.10
		Zimbabwe	£0.18	£0.27
		De Affrica	£0.39	£0.58
Llyisiau				
Solanum melon- gena	Fesul llwyth			
	— hyd at 25,000 kg o ran pwysau	Twrci	£9.93	£14.89
	— am bob 1,000 kg ychwanegol	Twrci	£0.39	£0.58

Pan fo cyfanswm unrhyw ffi yn swm sy'n llai na £0.01, nid yw'r swm hwnnw wedi'i gynnwys.

ATODLEN 3

Rheoliad 4(1)

FFIOEDD AROLYGU MEWNFORIO AR GYFER
GWIRIADAU DOGFENNOL A GWIRIADAU ADNABOD

<i>Dull gwirio</i>	<i>Nifer</i>	<i>Ffi</i>
Gwiriad dogfennol	Fesul llwyth	£5.29
Gwiriad adnabod	Fesul llwyth	
	— hyd at faintioli llwyth tryc, llwyth wagen reilffordd neu lwyth cynhwysydd o faintioli cyffelyb	£5.29
	— mwy na'r maintioli uchod	£10.58

EXPLANATORY NOTE*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu ac yn disodli Rheoliadau Iechyd Planhigion (Ffioedd Arolygu Mewnforio) (Cymru) 2006 (O.S. 2006/171), a weithredodd Erthygl 13d o Gyfarwyddeb y Cyngor 2000/29/EC (OJ Rhif L 169, 10.7.00, t. 1) (“y Gyfarwyddeb”). Mae'r Gyfarwyddeb yn ei gwneud yn ofynnol i Aelod-wladwriaethau godi ffioedd i dalu'r costau a geir oherwydd gwiriadau dogfennol, gwiriadau adnabod a gwiriadau iechyd planhigion ar fewnforion penodol o ran planhigion, cynhyrchion planhigion a phethau eraill o drydydd gwledydd. Mae'r Rheoliadau hyn yn rhoi ar waith hefyd gyfraddau gostyngol ar gyfer planhigion penodol a chynhyrchion planhigion penodol a'r rheini'n gyfraddau y cytunwyd arnynt o dan y weithdrefn y darperir ar ei chyfer yn Erthyglau 13d(2) a 18(2) o'r Gyfarwyddeb.

Mae'r Rheoliadau yn ei gwneud yn ofynnol i fewnforiwr dalu, adeg mewnforio llwyth y maent yn gymwys iddo, y ffi a bennir yn Atodlen 1 neu'r ffi yn ôl y gyfradd ostyngol yn Atodlen 2, fel y bo'n briodol (rheoliad 4(1)(a)). Mae'r ffi yn daladwy p'un a chynhelir arolygiad ar y llwyth penodol neu beidio (ac eithrio yn achos y ffioedd sy'n daladwy am arolygiad a gyflawnwyd ar gais mewnforiwr y tu allan i oriau gwaith yn ystod y dydd (rheoliad 4(2)).

Mae'n ofynnol hefyd i fewnforiwr dalu'r ffi a bennir yn Atodlen 3 am wiriadau dogfennol a gwiriadau adnabod (rheoliad 4(1)(b)).

Mae Arfarniad Rheoliadol wedi'i baratol ar gyfer y Rheoliadau hyn. Mae copïau ar gael oddi wrth yr Adran Amgylchedd, Cynllunio a Chefn Gwlad, Llywodraeth Cynulliad Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.